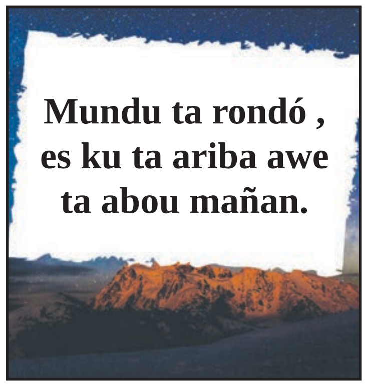
BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djabièrnè 22 sèptèmber 2023 | Preis: $1.25



DIFERENSIA GRANDI DEN PREIS

Presentashon di demensia na MBO



Direktiva di Fundashon Alzheimer Bonaire a duna un presentashon tokante Demensia/Alzheimer komo parti di nan programa di Luna Mundial di Alzheimer, na studiantenan di, di dos aña di HZW i MSR MBO. Riba e potrèt dosente i studiantenan di MBO, huntu ku respresentantenan di Fundashon Alzheimer Bonaire ku steker di Fundashon Alzheimer Bonaire & Alzheimer's Disease International: 12 faktor di riesgo di Demensia.

Aksidente Kaya Korona

KRALENDIJK—Den oranan di atardi riba djaweps 21 di sèptèmber, a tuma lugá un aksidente riba Kaya Korona. Segun esnan ku a presensiá e aksidente, un outo lo mester a sali dilanti di un otro ku tabata aserkando. No tabata algu grave,pero si a opstakulisá tráfiko un ratu. Personal di KMar a yega i duna promé asistensia.





Na Punta Cana

Ron i Michelle a bisa `Si`

PUNTA CANA/ KRALENDIJK--Djabièrnè 15 di sèptèmber, e konosido kantante solista Ron Martis i Michelle Gustowski-Gumbs a enkontrá matrimonio. Esaki a tuma lugá na Punta Cana. Ron tabata forma parti di e banda rubiano, Buleria. Aktualmente e ta residensiá na Boneiru.

Den presensia di famia i amigunan for di Boneiru, Kòrsou, Aruba, Hulanda, Merka, Cánada i Santo Domingo, e pareha a bisa otro Si. E seremonia a konta ku kanto di `Buddylove`, kende tambe ta di Aruba.

Despues di e akto ofisial a sigui pa resepshon ku a konta ku animashon di entre otro`mini` Buleria, DJ RO-1 i Chris Strick. Pareha Martis ta gradesí tur famia i amigunan ku a biaha pa Punta Cana spesialmente pa por a kompañá nan den e selebrashon.



Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaweps 21 te Djabièrnè 22 Sèptèmber 2023
Parsialmente nublá i seku

Ta parsialmente nublá ku chèns pa algun áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 33°C, e temperatura mínimo mas o ménos 29°C. E bientu ost ta predominantemente moderá, forsa 4, posiblemente de bes en kuando basta fuerte, forsa 5.

Altura di ola: 1.0-1.5 m (3-5 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

Unda kontròl a keda

DIFERENSIA GRANDI DEN PREIS

KRALENDIJK – Tin un diferensia grandi den preis produktonan di promé nesesidat. Esaki kada luna ta sali na kla for di resultadonan ku Fundashon Tienda pa Konsumidó ta hasi na diferente supermarket. Te asta a resultá ku preisnan ta diferensiá dòbel di e un supermarket ku e otro. Tanten ku no tin kontròl riba preis di produktonan di promé nesesidat, e diferensia grandi di preis akí ta sigui tuma lugá.

Tur luna e organisashon ku ta sali na vanguardia di e konsumidó ta pasa diferente supermarket pa asina kompará preis di produktonan di promé nesesidat. No ta tur supermarket ta apresiá e bishitanan akí i no ta permití pa tene e tipo di kontròlnan akí.

For di aviso di dos página i un publikashon tur luna den e media akí, klaramente por mira kon grandi e diferensia di preis di produktonan di promé nesesidat ta. E supermarket ku mas ta resaltá den preis mas abou, ta Caribe Nobo. E supermarket akí pa hopi luna kaba ta na promé lugá ku preis mas abou di produktonan di promé nesesidat.

A base di dekreto insular, Entidat Públiko Boneiru ta stipulá preis máksimo pa produktonan di promé nesesidat. Tin te asta e loke ta yama ‘makutu básiko’. Pero tantu bal tin e dekretonan akí i no tin kontròl. Esaki ta duna espasio liber pa supermarketnan sigui hasi i deshasí ku preis.

E pregunta ta surgi ta, dikon e un supermarket por bende su produktonan na preis mas abou ku e otro supermarketnan. Kiko ta e diferensia ku esun supermarket akí por pone su preisnan mas abou ku e otro. No ta for di mesun kaminda at importá e produktonan akí.

11 proyekto a haña aprobashon

Pa diferente proyekto relashoná ku abolishon di sklabitut

KRALENDIJK— Riba djárason 21 di novèmber a tuma lugá presentashon i firmamentu di diferente proyekto ku tin di aber ku konmemorashon 150 aña abolishon di sklabitut. Plataforma NGO den koperashon ku Nationaal Instituut Nederland Slavernijverleden en erfenis, NiNsee,a otorgá fundashonnan fondo pa por realisá diferente proyekto relashoná ku e tópiko. Marlies Vels di NGO a splika ku Hulanda a pone e fondonan aki disponibel pa tur e islanan den Reino. “Nos a risibí un total di 11 proyekto di diferente organisashon i tambe individuonan ku a hasi aplikashon. Tur 11 a risibí aprobashon,”Vels ta splika.

E proyektonan ta kore for di 10 di òktober pa 19 di dezèmber i ta varia for di paseo den bus te presentashonnan di obra teatral i arte. Algun instansia ku a entregá petishon tabata e.o Fundashon Kuchara, Bonai, Hòfi Kultural, Museo Terramar, Ace Foundation i Fuhikubo. Kada instansia a duna kontenido manera nan ta kere ku esaki ta kuadra ku nan vishon i organisashon.

Vels ta añadí ku NiNsee a pone e fondo disponibel pa e aña aki so. ”Ta promé bía ku nos ta risibí un fondo ku nos por repartí entre diferente organisashon i individuonan. Nos ta hopi kontentu ku e reakshon ku nos a risibí i e variedat di proyektonan.”

Na final di e mainta representante di kada organisashon a firma e akuerdo pa risibí e fondo.







Kas milagroso den área di desaster ta fasiná Libanesnan

LIBIA – Media Libanes ta yam'é un kas milagroso. Den e estado Libanes Derna, tin un villa blanku meimei di un kapa diki di lodo den un besindario kompletamente destruí.

"E foto akí ta hasí mi kontentu i na mes momentu tambe tristu," un muhé Libanes ta skirbi riba Facebook. Otronan ta puntra nan mes, kon e kas por a keda pará, miéntras tur kos rònt di dje ta destruí dor di e tormenta di lodo.

"E no ta drechá den photoshop," un Libanes ta puntra. Unda e lodo na e muraya ta. Den e área tin ainda mas edifisio, pero esakinan tin daño i ta bou di lodo. E villa blanku akí ta intakto.

E periodista lokal, Waleed Al-Taleb, djasabra a laga un drone bula riba Derna pa kompartí imágennan ku mundu, el a bisa Al Jazeera. Riba su página di Facebook el a pone kantidat di foto aéreo di e desaster den e estado. Riba un di e imágennan por mira un kas grandi para su so.

Por mira e kas milagroso tambe riba imágennan di satélite ku e ofisina di prensa Reuters a publiká despues di e desaster. Na 2016 a traha e villa. Un Imam lokal lo mester ta doño di e kas.

Al-Taleb ta enfatisá ku su foto ta 100 porshento real. "Esaki ta mi palabra i mi ta mantené mi mes na esaki," e periodista a deklará riba Facebook.



Presentashon di demensia na MBO

KRALENDIJK -- Djaluna último direktiva di Fundashon Alzheimer Bonaire a duna un presentashon tokante Demensia/Alzheimer komo parti di nan programa di Luna Mundial di Alzheimer, na studiantenan di di dos aña di HZW i MSR MBO. Sra. Henna Winklaar, visepresidente i tambe Casemanager demensia i Sr. Gilberto Martis, un hóben profeshonal den kuido, tambe boluntario di Fundashon Alzheimer Bonaire a duna un presentashon for di nan mes eksperensia ku kliente, pero tambe nan eksperensia ku propio miembronan di famia.

Durante e presentashon tabatin momentonan masha bunita, pero tambe kuentanan doloroso.

E studiantenan di di dos aña MBO lo haña nan tambe ku diferente tipo di demensia e aña akí den e proyekto "Project adoptieouder". Tantu studiantenan komo dosentenan tabata masha gradisidu pa e okashon ku a ofresé nan pa siña hopi tokante e.o. diferente tipo di demensia, símtomanan i tambe kon pa atendé ku demensia.

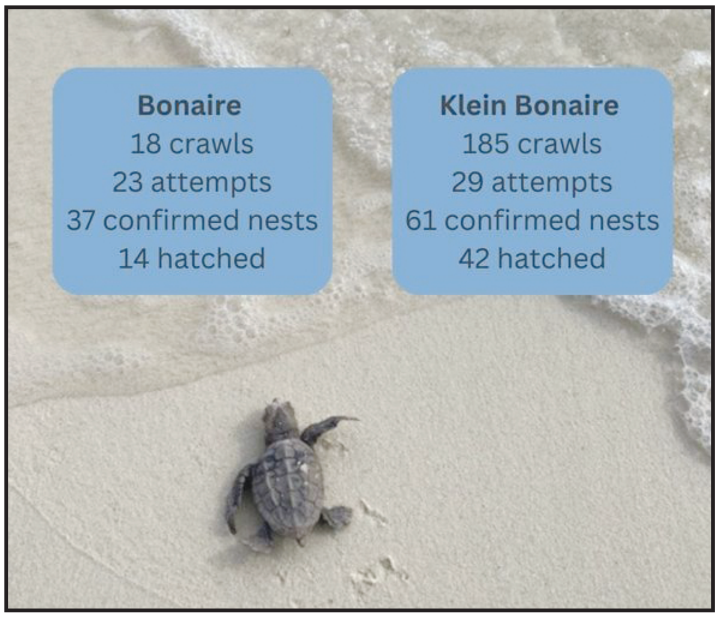
Direktiva di Fundashon Alzheimer Bonaire ta deseá boluntarionan i habitantenan di Boneiru en general, for di awor un dushi Dia Mundial di Alzheimer, djaweps próksimo 21 di sèptèmber ku e tema pa e aña akí "Nunka muchu tempran, nunka muchu lat" Remediá riesgo awó !

Aktualisashon neishi di turtuga

KRALENDIJK – Te asina leu Sea Turtle Conservatrion Center Bonaire (STCB), tin un total di 98 neishi di turtuga konfirmá riba bichnan na Boneiru i Klein Bonaire.

Tin hopi neishi di sorpresa e aña aki, ku algun neishi na Slagbaai, Boka Onima i bichnan na hotèlnan na Playa.

For di e 98 neishinan, for di un total di 56 yu a sali pa un total di 5,831 di yu ku a yega laman. STCB ta spera di mira nan bèk despues di algun aña.



Riba kaminda di Rincon

Yenamentu di buraku

KRALENDIJK—Fotógrafo di BONERIANO a kapta trabounan di sera buraku ku tabata tumando lugá. Tabata riba kaminda di Rincon ku e trahadónan tabata laborando. E kaminda ta yen di buraku i kada tantu tempu ta laga sera esakinan. Ki dia ta drecha e kaminda den su totalidat no ta konosí.



Enkubrimentu

KRALENDIJK -- Den oranan di mainta riba djaluna 18 di sèptèmber a detené un hòmber di inisial J.M.A.H. di 58 aña di edat na Kaya Kachu en koneksh on ku enkubrimentu. E sospechoso ta enbolbí den un kaso di ladronisia di skuter.

Investigashon den e kaso ta andando.

Pa organisashonnan akohida di mucha

Inisio festivo programa interkambio

KRALENDIJK -- Djárason 20 di sèptèmber a tuma lugá na Posada Para Mira na Rincon, un inisio festivo di un programa di interkambio organisá pa BES(t) 4 Kids pa organisashonnan di akohida di mucha na Boneiru. Meta di e programa di ‘twinning’ ta pa hasi posibel pa e organisashonnan na Boneiru por interkambiá di konosementu i eksperensia ku organisashonnan for di Hulanda Oropeo i vice vèrsa.

Por ehèmpel ora ta trata di un ambiente di wega di siña i hunga i oferta di wega, enfoká riba stimulá desaroyo di mucha riba tereno di seguridat i salubridat, formashon di ekipo di kolega i otro tópiko ku ta di importansia pa e kalidat di akohida di mucha.

Durante e inisio festivo djárason 20 di sèptèmber, a informá e doñonan di e organisashonnan di akohida di mucha di tur kos tokante e programa di interkambio i e organisashonnan for di Hulanda i Boneiru a sera konosí ku otro.

E organisashonnan di akohida di mucha ku ta partisipá for di Hulanda ta Kindernet, Crescat i Kinop. Gustosamente nan ke kompartí konosementu i eksperensia ku nan koleganan na Boneiru i tambe siña di nan.

E programa di interkambio ta organisá pa e programa BES(t) 4 Kids, riba inisiativa di e organisashonnan di akohida di mucha di Boneiru i Hulanda. E programa ta dura en todo kaso te desèmber 2024.

Saba i Sint Eustatius ya kaba tin eksperensia ku un programa di 'twinning' i e resultadonan ta bon. No solamente ta tremendo pa e organisashonnan i e empleadonan interkambiá konosementu i eksperensia, pero e programa tin tambe un impakto positivo i enorme riba e kalidat di akohida di mucha.

BES(t) 4 Kids ta deseá esaki tambe pa e muchanan na Boneiru.



A hòrta bùmper di outo di polis

KRALENDIJK -- Riba djárason 20 di sèptèmber a drenta keho di ladronisia di un bùmper di dilanti di un outo di servisio di Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN). E outo tabata stashoná na Kaya Viol.

Den oranan di mardugá, deskonosínan a lòs e bùmper i a bai kuné. Ta investigando e kaso.

Rocco Janga ta gana kampionato hulandes aeropress

KRALENDIJK – Rocco Janga prosedente di Boneiru, ta e felis ganadó di e kampionato prestigioso Hulandes di aeropress. Den e kampionato akí 48 partisipante den tres rònt, ta trata di traha e mihó kòfi ku aeropess, un aparato ku kua na diferente manera por traha kòfi. Janga ta bai representá Hulanda na e kampionato mundial na Melbourne, konosí komo ‘speciality coffee’ kapital di mundu na luna di desèmber. “Frankamente bisá mi no a spera di gana, mirando e partisipantenan talentoso ku a partisipá. Mi ta hopi kontentu,” un Janga entusiasmá ta konta Bonaire.nu.

Esaki ta e di segundo biá ku Janga ta partisipá na e kompetensia, den kua partisipantenan ta haña apénas sinku minüt pa prepará un kòfi, ku seguidamente ta keda husgá pa un hurado di tres persona riba e sabor.

Loke ta hasié èkstra importante pa Janga, ta su relashon personal ku kòfi ku el a usa durante e kampionato. “Mi a bai Utopia pa mi trabou, presis den e region kaminda e kompetensia akí ta bini for di dje. Esaki ta duna e triunfo akí un peso spesial pa mi.”

Ku e triunfo akí, Janga ta mira pa dilanti pa e kampionato mundial na Melbourne, kaminda e ta bai representá Hulanda na desèmber.



Bringamentu ta kaba den hinkamentu

KRALENDIJK – Djárason mas òf ménos kuartu pasá di seis di atardi, Sentro di Notifikashon di Polis a risibí notifikashon di un kaso di bringamentu den e bario di Tera Kòrá i ku mester tin un persona heridá.

Mesora a dirigí patruya i tambe ambulans pa e sitio. Na yegada na e sitio, a bin topa ku e víktima ku aparentemente durante di e bringamentu mester a keda di kap i heridá ku un arma blanku.

Na e sitio, Polis por a komprondé ku mester a surgi un bringamentu entre un grupo di hóben ku e konsekuensia menshoná.

Paramedikonan a duna e víktima e promé asistensia pa despues transport’é pa hospital pa tratamentu médiko.

(Fuente/Foto: LIVE-99FM)



Marina ta interseptá kasi un tonelada di kokaina

KRALENDIJK -- Zr.Ms. Groningen a interseptá kasi 1.000 kilo di kokaina, durante 2 kaptura di droga den Region Karibe Hulandes. Esei a sosedé ya kaba riba dianan 11 i 12 di Sèptèmber último, pero awe numa a keda publiká. Durante promé kaptura e sospechosonan a entregá nan mes numa despues di tirunan di atvertensha.

Den ámbos kaso Zr.Ms. Groningen a keda informá pa un avion di patruya merikano tokante e go-fastnan sospechoso. Riba esaki e boto rápido di intersepshon FRISC a drenta akshon. Na bordo di esaki tabatin no solamente tripulashon di Groningen, pero tambe un delegashon di 'US Coast Guard' Wardakosta Merikano. Durante e promé akshon e sospechosonan no tabata kier a entrega nan mes fásilmente. Esaki a sosedé numa despues di tirunan di atvertensha. Durante e di dos akshon esaki no tabata nesesario. Tur e sospechosonan ademas di e total di mas o ménos 985 kilo di kontrabanda, a keda entregá na e Merikanonan. Nan lo sigui ku e persekushon legal. Zr.Ms. Groningen for di mei 2023 ta aktivo den Region Karibe Hulandes komo barku di patruya. E barku di Marina Hulandes entre otro ta keda desplegá durante di operashonnan anti droga. Esaki e ta hasi huntu ku Wardakosta Region Karibe Hulandes i Wardakosta di Estádos Unídos di Merka.





Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23
Djabièrnè 22 sèptèmber 2023

12.00 Herensia Korsou:	Editha Finx y Bienvenido Richardson
13.00 Aki Boneiru:	Aki Boneiru - Gielmon (Funchi) Egbregts
14.00 Herensia:	Carlos Feliciano Pikerie
15.00 BAPA:	Edsel (Anuar Statie) Plaate (Islam)
16.00 Aktualidat:	Gregorio Gomez Quero 02
17.00 Aki Boneiru:	Stinapa Green House den kura di FCB
18.00 Herensia:	Arthur Bernard Lamour
19.00 BAPA:	Bida Di Antes Na Magasina Di Rei Mack Alberto
20.00 Herensia Korsou:	Martha Dijkhof
21.00 Aki Boneiru:	Museo di Chon i Norma Theodora
22.00 Herensia:	Antonio Sint Jago (Isla Falkon)
23.00 BAPA:	Pastor Ogando

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv Historia | Kultura | Naturalesa

!NO HALA ROSEA!

Skritura: Mateo 6:25-32

"Pa e motibu aki Mi ta bisa boso, no preokupá boso mes pa boso bida, kiko boso lo kome òf kiko boso lo bebe; tampoko pa boso kurpa, kiko boso lo bisti. Bida no ta mas ku kuminda, i kurpa mas ku paña di bisti?" Mateo 6:25(BS)

Pa hopi di nos e spièrtamentu pa 'no preokupá' ta meskos ku bisa un hende 'no hala rosea'! Ta nèt loke ku no mester hasi, esei nos ta hasi.
Den bida nos ta preokupá pa kosnan grandi manera: ken pa kasa kuné, unda pa traha kas, pa ken vota; ma tambe esnan chikí manera: kua sapatu pa bisti, yu su unifòrm ta manchá, pèshi na kara; i asina nos por sigui menshoná.
Pa preokupá ta normal, ma kon nos ta atendé kuné ta importante.
Dios ta bisa ku e paranan no ta traha, tòg E ta kuida di nan (versíkulo 26), e lelinan no ta traha kansa kurpa, tòg E ta bisti nan (versíkulonan 28 i 29).
Tambe E ta bisa, kual di nos preokupando por añadí na nos haltura (versíkulo 29). P'esei, si nos preokupá enbes di presentá nos preokupashon serka Dios, nos lo no haña un solushon ni bendishon.
Ta korekto pa plania i traha pasobra Dios ta ferwagt esei di nos. Loke E no ta aseptá di nos ta ora nos pone planiamentu i trabou na promé lugá. Nan ta bira prioridat den nos bida. Momento ku esaki sosodé, Dios no tin e promé lugá mas. E no por atendé nos preokupashon pasobra nos no ta akudí na djE promé.
Dios sa presis kiko nos mester i E ta kla pa kuida di tur nos nesesidat. Djis 'no preokupá', ma duna Dios e promé lugá den nos bida. "Boso no tin muchu mas balor ku nan?" (final versíkulo 26).

Hende tin mas balor ku para i leli pa Dios!

Gilda Beukenboom-Sintjago
Produkshon PGM

ABVO satisfecho ku desaroyo di reunionnan na Hulanda

KRALENDIJK -- Dia 20 i 22 pa sèptèmber, sindikato ABVO a partisipá na reunionnan di e plataforma di konsulta di sektor pa Karibe Hulandes, na Den Haag, Hulanda. Ta trata aki di e plataforma den kua ta atendé asuntunan di organisashon i e posishon hurídiko di empleadonan públiko di RCN.

Esaki ta un reunion di konsulta riba nivel di Reino ku ta tuma lugá mas òf ménos kada kuartal, den kua ta atendé diferente aspekto di trabou i organisashon pa empleadonan públiko ku ta kai bou di Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN).

A atendé diferente di e rapòrtnan di organisashon i struktura di diferente departamentu, manera entre otro SSO, BCN, KPCN i CBS.

Mas aleu, tambe a plania kursonan pa miembronan ku ta forma parti di e plataforma den kua ta bai duna formashonnan riba tereno sindikal. Den e kaso akí a plania esaki pa tuma lugá na luna di yanüari 2024.

Tambe manera ta e kustumber, a stipulá puntonan di interes den un agènda pa trata esakinan durante di e reunion di e tres dianan na Den Haag, konforme palabrashonnan den kua entre otro indeksashon di kompensashon i tempu liber pa atendé ku kuido di yu.

ABVO a trata tur e puntonan deligentemente pa saka mas tantu probecho posibel pa miembronan ku ta traha na RCN. Sierto di e rapòrtnan no a haña aprobashon di parti sindikatonan, sea pa falta di mas informashon, òf pa motibu ku esaki no ta kompleto, òf no ta kumpli ku tur e rekisitonan pa sindikatonan por atendé òf aprobá. Esakinan a bai bèk pa e diferente instansianan pa keda kompletá, konforme deseo di e sindikatonan pa nan miembronan na RCN.

Delegashon di ABVO ta konsistí di Roland 'Nacho' Ignacio, Robert Sances i George Hernandez. ABVO ta un di e partisipantenan ku mas miembro den e konsulta sektoral pa RCN, huntu ku e demas sindikatonan ACOM, NAPB i STrAF.



Fleksibilisashon importashon for di Venezuela

Kralendijk – Kolegio Ehekutivo a tuma un desishon pa en general permití importashon di merkansia for di Venezuela sin limitashon. Diputado Jolinda Craane, enkargá ku asuntunan ekonómiko, ta hopi kontentu ku esaki. "E reapertura di frontera marítimo ku Venezuela ta un paso importante pa abitantenan i bida empresarial di Boneiru. E ekspanshon aktual di variedat di produktonan ku nos por importá ta nifiká mas oferta ku preisnan mas abou, un sosten pa forsa di kompra di e konsumidó i mas oportunidat pa komersiantenan i importadónan lokal."

Ta keda algun eksepshon aplikabel. Esaki pa evitá riesgo pa salubridat públiko i naturalesa.Te ainda no ta permití pa importá bestia bibu, karni, loke sobra ora mata bestia i ku por kome, lechi, webu i otro produktonan di bestia, debí na e peliger pa grip di para i e efektonan riba salú humano. No por importá piská, otro bestia di laman (manera kref, karkó, koncha i kiwa), molusko (manera sekat) i otro invertebradonan tampoko, a ménos ku tin kestion di un empresa, kaminda e boto ta registrá na Boneiru i ku ta den poseshon di e pèrmitnan korekto. Ku esaki ta salbaguardiá e posishon di kompetensia pa piskadónan lokal. Relashoná ku temporada di parmentu di kref, bou di ningun kondishon no por trese kref fresku Boneiru entre 1 di mei i 31 di òktober.

Mata i flor bibu tampoko no ta permití, pa motibu di riesgonan relashoná ku naturalesa i asuntunan veterinario. Esaki no ta konta pa speserei seku, zeta vegetal i suku. Te ainda un prohibishon di importashon pa hariña, simia i mata pa uso den empresa ta na vigor i tambe pa remedi, yerba seku i produktonan vegetal, por ehèmpel pa uso artesanal, pa motibu di presensia di brote di malesa di boka i pata na hopi empresa agríkola. Blachi di banana prosesá i empaketá pa ayaka sinembargo sí ta bonbiní.

No ta permití produkto di bestia, manera lana i kueru no prosesá. Meskos ta konta pa plèstik desechabel, oro, koper, nikel i sierto mata i bestia ku CITES ta protehá. Arma, munishon, remedi i droga tampoko no ta permití konforme Lei di Opio di 1960 BES i kombustibel pa importashon òf benta.

Den kaso ku importá kuminda òf produktonan alimentisio, esakinan tin ku kumpli ku e eksigensianan di siguridat. Otro produktonan mester ta nobo i nunka usá i na momentu di importashon di vehíkulo i bienes registrá, manera por ehèmpel boto, mester proba ku esaki ta propiedat. No keda sin tuma kontakto ku Kuerpo di Duana Hulanda Karibense si bo tin pregunta òf duda. "Dentro di poko Kolegio Ehekutivo ta spera di por anunsiá institushon di un merkado di fruta i bèrdura pa asina duna oido na deseo di abitantenan di Boneiru", diputado Craane a finalisá bisando.



Kiebronan den outo

KRALENDIJK -- Riba djárason 20 di sèptèmber a drenta keho di ladronisia for di un outo ku tabata stashoná riba Kaya Sùr Bartola. Deskonosínan a destruí e 'dash-board' i e 'console' en buska di probablemente kosnan di balor. E outo no tabata na lòk. Ta investigando e kaso.

Riba djaluna 18 di sèptèmber a drenta keho di ladronisia for di un outo ku tabata stashoná riba Kaya Prinsès Marie. Riba djadumingu 17 di sèptèmber, entre 12.15 or di mardugá i 12.30 or di mardugá, deskonosínan a bai ku entre otro un telefòn marka Samsung modelo A52 i un oloshi di marka Citizen modelo Eco-Drive. E outo probablemente no tabata na lòk. Ta investigando e kaso.

Inlubidabel©

Yabi di santana

Kompa Can a konta mi ku den pasado tabatin reglanan hopi severo pa loke ta trata santana di Rincon. Ta pastor tabatin e yabi den su poder. Pa fia e yabi aki pa sea bai traha òf drecha un kèlder, òf koba un buraku, bo mester a paga fl.1,--. Despues pastor a bira ta kobra te asta fl.2, - pa fia e yabi aki.

Kompa Can: “E mésun pastor ku a abolí e asuntu di chiké a stòp tambe ku kobramentu pa fia yabi di santana. Mi no ta kòrda nòmber di e pastor ei.”

Segun Kompa Can Koeks, e ta kòrda ku tabatin un tempu den Rincon ku debí na aktitut severo i intransigente di pastornan di e parokia aki, un grupo di persona a bini riba e idea pa traha un santana públiko, esta un santana den kua pastor no tabata enbolbí, imponiendo su reglanan straño.

Santana nobo

"E mester a bira un santana di pueblo i kaminda pastor n' tabatin nada di bisa. A rosa un tereno te asta pariba di e santana aktual. Gezaghebber a koperá ku e grupo di habitante aki di Rincon, poniendo e tereno disponibel. Na momentu ku a kaba hasi tur e preparashon aki sinembargo e personanan aki, ku tabata katóliko, a haña problema, komo segun Gezaghebber, pastor lo mester bendishoná e tereno di santana pa nan. I pastor lógikamente no tabata sinti mashá pa hasi esaki. Si e hasié, di mes e santana ei tambe lo bai den man di pastor. Asina asuntu di e santana ei a pasa pa historia", Kompa Can a bisa.

Kompa Can Koeks; Agensia funerario di Rincon (3)

Tabatin dos persona den e Rincon di ántes ku tabata fungi komo un tipo di agensia funerario. Un di nan tabata Lucien Beaumont i e otro, mas konosí, Kompa Can Koeks. Su nòmber ofisial tabata Candido Koeks. Nan tabata operá lòs for di Sociedad San Antonio de Padua. Kompa Can tabata atendé dirèkt ku famianan di e defuntu.

Kah’i morto

Den pasado tabata súmamente difísil pa yega na un kaha di morto na momentu ku un persona fayesé. No ta manera awor ku bo por kumpra un kaha di morto serka e negoshinan ku ta bende esaki. Si un persona ta muriendo por a kuminsá prepará, trahando un kaha di morto adelantá p'e. Pero si un hende muri inesperá, ta na e momentu ei tin ku pura bai traha un kah'i morto. Òf fia un kaha.

Rincon tambe tabatin su trahadónan di kah'i morto. Kompa Can: "Ántes bo tabata pasa basta tròbel promé ku bo haña un kah'i morto. Tin bes te asta bo mester a bai fia kaha di morto serka un persona ku sí tabatin."

Segun Kompa Can, e ta kòrda un hòmber yamá Yochi (Carolus Goeloe), ku tabata biba den nort na Rincon. E persona aki semper tabatin un kaha di morto wardá na su kas. P'esei tambe hopi hende tabata bin serka dje pa fia e kaha aki na momentu ku un famia di nan fayesé. Despues tabata traha un otro kaha pa Yochi, te dia ku e mes a usa esaki.

Tabatin mas hende den Rincon ku tabatin un kaha di morto wardá na nan kas. Kompa Can ta kòrda kon un bia el a fia un kaha di morto serka Kosèn, un persona ku tabata biba den pariba na Rincon, pa dera un persona ku a muri den pabou dje bario aki.

Selebrashon

Den dékada setenta di siglo pasá entieronan den Rincon a haña dimenshon un nobo, esta mas un selebrashon kultural ku muzik i baile. Un persona ku a hunga un ròl importante den e kambio aki tabata Max St. Jago, un baluarte kultural na Rincon.

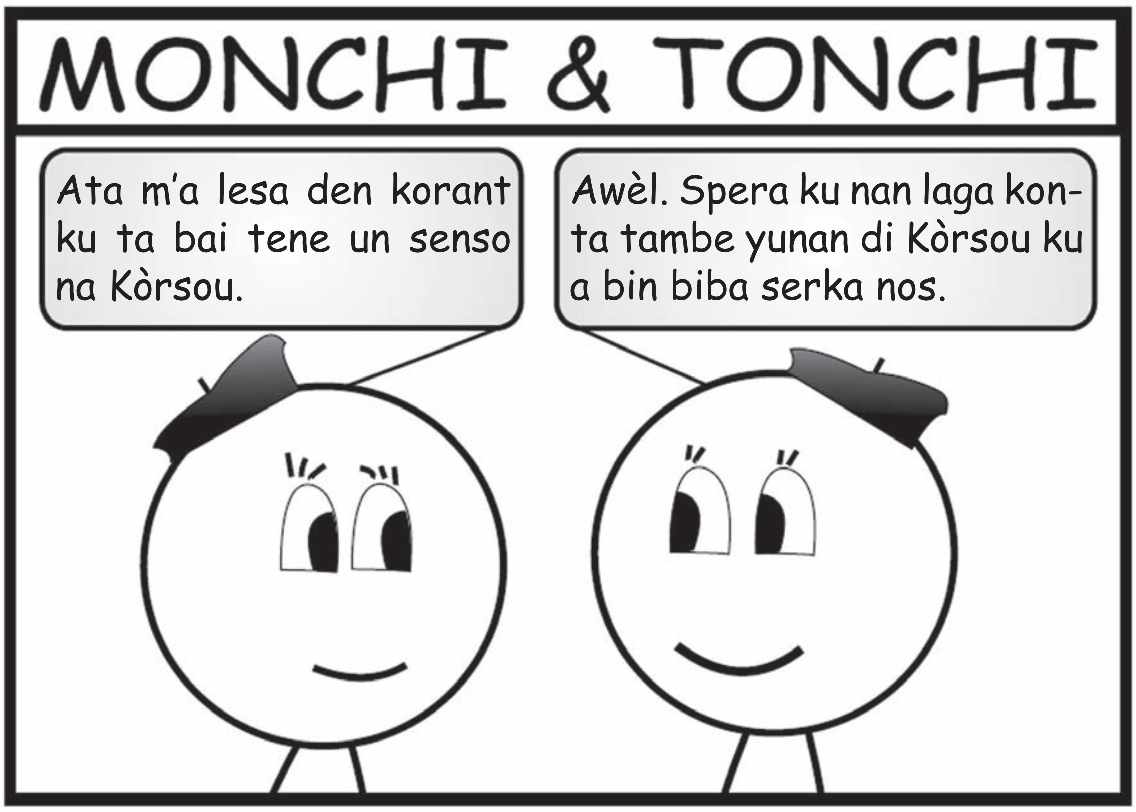
Segun ta bisá, e promé entiero durante kua a toka i balia riba musik i kanto krioyo tabata di Shon Hulita Inias-Goedgedrag. E tabata un muhé di ambiente, kantadó di simadan, San Wan i San Pedro.

Den e último tempu di su bida Shon Hulita a forma parti di e grupo musikal ‘Flor di Nos Bario’ dirigí pa Max. Den un grabashon hasí na Trans World Radio Shon Hulita den e kantika ‘Ria Ria’ ta kanta tokante su bida di paranda. E ta bisa ku su kasá Ricardo no tabata gusta su parandanan. Shon Hulita a kanta: “Dia ku mi muri, dera mi den paranda.”

A kumpli ku su deseo.



Selebrashon kultural a hasi su entrada na entiero di kantante i musikantnan di Rincon.



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Promé krùsher di Boneiru

KRALENDIJK – E opheto riba e foto aki, ubiká riba tereno di Mentor, ta un krùsher. Segun José Phelipa (ƒ), kende a bisa den e programa Herensia ku el a traha na e krùsher aki, tabata e promé krùsher di piedra na Boneiru.

Phelipa, konosí komo Djo Kavula, a konta kon duru nan mester a traha na e krùsher aki. Promé kibra piedra ku mukel i piki pa hasi e piedranan chikitu, pa despues pone nan den e krùsher aki.

Den e promé programa Herensia ku el a aparesé, e tempu ei ainda yamá 'Herensia di Siglo 20', Djo Phelipa a pidi presentadó di e programa pa sali fo'i su kunuku pabou di Seru Grandi pa bai Mentor pa e splika kon e krùsher aki tabata operá. A kumpli ku su deseo naturalmente.

E wilnan ta mustra ku por a move e krùsher di un sitio pa otro sitio, na unda tabatin piedra.





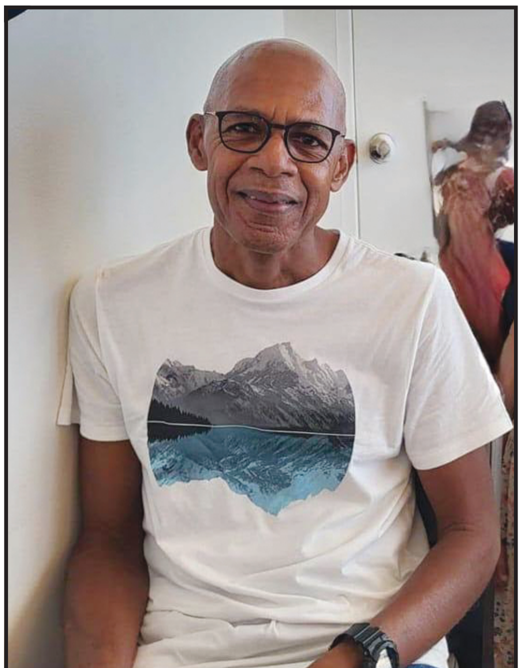
Un kasualidat pekuliar

KRALENDIJK – Djadumingu último e ekipo di FuHiKuBo enkargá ku grabashon di Herensia a topa ku un situashon pekuliar, na momentu ku nan a akudí na kas di Trudis Correa den e bario Labadera pa hasi un entrevista ku e señora aki i un primu dje. Huntu nan a investigá e palu di famia Hosepa.

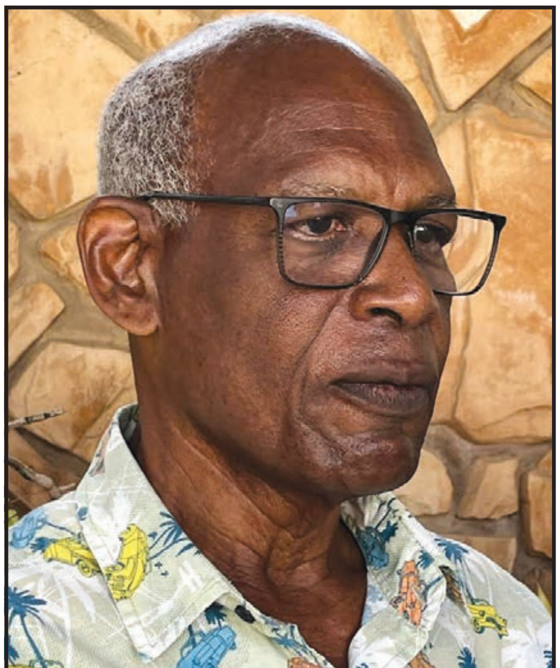
Produktor i presentadó di Herensia Bòi Antoin, a keda sorprendé i tur tondrá na momentu ku el a sera konosí ku e primu di Trudis, Erwin Alberto, maestro di skol penshoná.

Antoin: "Mesora mi a ripará ku Erwin Alberto parse Erwin Albertus, ekslokutor di 'Voz di Bonaire' masha hopi mes. Inkreibel. Mi no por a kaba komprondé e kos aki. Kon por ta posibel? No solamente e echo ku físikamente nan parse otro, sino nan nòmber i fam ta kasi idéntiko. Diferensia di solamente un lèter, esta e último lèter den nan fam."

Tabata un kasualidat pekuliar.



Erwin Albertus



Erwin Alberto

Dies tipo di tribon rònt islanan Karibe Hulandes

KRALENDIJK – Algun tempu pasá dos tribon martin tabata landa den e bahia di Lagun na Kòrsou i a sorprendé turistanan i habitantenan ku un bunita wega. Wageningen Marine Research ta raportá por lo ménos dies tipo di tribon rònt e islanan Karibe Hulandes. E tiponan ku mayoria ta topa kuné, ta tribon di santu i tribon di ref.

Nature Today a skirbi ku kada aña ta mata miónes di tribon, komo konsekuensia di piskeria i uso di alanan di e tribonnan. Esaki ta dos biá mas tantu sí por kompensá e bestianan ku reprodukshon.



E demanda pa ala i otro produkto di tribon, a kondusí ku un kantidat di tipo ta menasá na ekstinshon. Tribonnan ta prinsipalmente vulnerabel pa sobre peska i gradashon di habitat, pasobra nan ta produsí poko yu.

E menasa mas importante pa tribon den nos awanan, ta peska indeseá, gradashon di habitat i e rísiko riba e desaroyo di un merkado di ala di tribon, ku por kondusí te piskeria dirigí riba tribon.

Oséano salú

Tribon ta tene oséano salú. E tipo di piskánan tòp akí ta eliminá malesa di individuonan suak for di nan populashon di presa. Un redukshon di e kantidat di tribon, ta kondusí te na un balansa natural strobá den laman. Esaki por influensiá henter e populashon di pisk. Bon data di piská no solamente ta importante pa piskadónan ku ta dependé di piskeria, pero tambe pa turismo di buseo i e komunidat lokal.

Tribon ta un di e tiponan di bestia mas mal komprondé. Ya pa generashonnan largu tribon tin un reputashon malu. Hendenan tin e noshon pa mira nan komo bestianan atakante ku ta forma un peliger pa tur loke ta landa den oséano, inkluso hende. Pero awor nos sa ku esaki ta leu for di korekto. E sernan bunita akí ta esensial pa oséano salú i e rísiko pa hende ta hopi limitá.



Proyekto

Tin falta di informashon tokante tribon i tiponan di chuchu rònt di e islanan Karibe Hulandes. Pa haña mas informashon, Dutch Caribbean Nature Alliance entre 2015 i 2018 a ehekutá un proyekto 'Save Our Sharks' (SOS), pa e seis islanan di Karibe Hulandes.

E proyekto akí tabata finansiá pa Postcode Loterij di Hulanda. E meta tabata pa haña sosten pa amplia e poblashon aktual pa mantenshon di tribon i chuchu den e region. Durante e proyekto a traha huntu ku piskadónan lokal i sientífikonan.

Investigashon

E estudio di Wageningen Marine Research resien publiká, parti di e proyekto di DCNA, SOS, a produsí konosementu básiko tokante e diversidat di tipo di tribon, ampliashon, komportashon i struktura di populashon di tribon pa tin rònt di e islanan Karibe Hulandes.

E sientífikonan a usa dos método pa investigá e tribonnan. Na promé lugá e asina yamá 'Baited Remote Underwater Video' (BRUV), kaminda e pone dos kámara ku as na nan bou di awa. Por usa e imágennan di video pa identifiká i konta e tiponan di tribon. E otro método usá pa sigui tribon, tabata e telemetria akústiko. Ku e método akí ta implantá un transmisor akústiko den e tribon.

A instalá reseptor di transmisornan akústiko na diferente sitio.

Ta registrá e tribonnan ku bini den besindario di un transmisor asina.





Juan (Paito) Boezem

Boneriano konosí na Aruba a fayesé

KRALENDIJK – Juan Maximi Boezem, kariñosamente yamá Paito, a bai sosegá. Ta un dje bonerianonan ku a bira konosí na Aruba. Te na último el a biba na Canashito, pegá ku Hooiberg. Paito tabata basta tempu malu, na kama, te na momentu ku el a fayesé. Paito ta salí for di e kuna di Mentor, famia Nicolaas, ku tabata un famia ku basta rekurso finansiero. Su welo Ferdinand Leander Nicolaas tabata doño di barku, manera Meda i Helena.

Paito a nase dia 16 di mei 1928. Su mama Florita Boezem-Nicolaas a muri na edat yòn. Paito su tata, Chimi Boezem, tabata nabegá e tempu ei komo kapitan di barkunan di su suegro Leander.

"Mi wela Helena a hiba mi bai biba na Playa na kas di mi tio Noni Nicolaas, kasá di Petrovilia Semeleer. Mi tata tabata nabegá i no tabatin hende pa kuida mi. Mi a bai skol na Boneiru. Mi tata a kasa pa di dos biá na 1935 ku Gabriela (Shon Yeye) Nicolaas. E tabata traha na Mentor. Janchi Antoin tabata padrinu di nan kasamentu. Na 1936 mi a bai biba serka nan den e parti sùit di Nort di Saliña", Paito a konta.

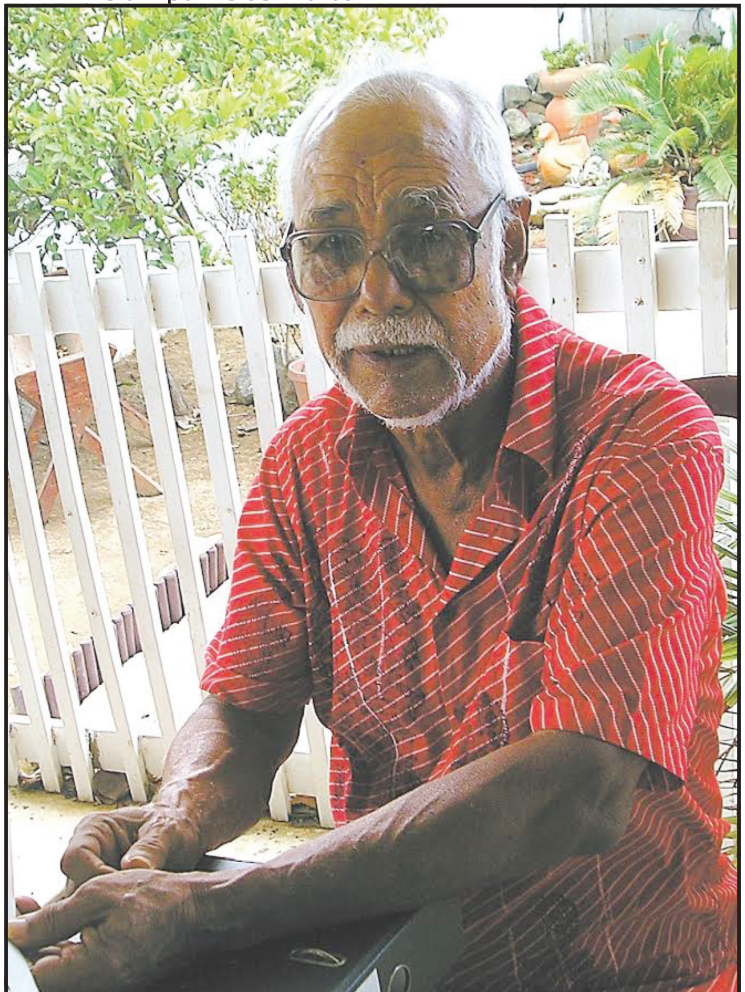
Na 1936 e madrasa di Paito a bai biba na Aruba, komo ku Chimi su esposo tabata mas tantu na e isla ei. Asina Paito a haña su mes na skol di sùr. Despues el a sigui St. Thomas-college na Kòrsou.

Dia 11 di ougùstùs 1947 Paito a bai traha na Ontvanger. No un funshon masha popular. Ningun hende no gusta paga belasting. Henter su karera tabata na Ontvanger. Yanüari 1990 el a haña penshun su trabou.

Paito tabatin tur kapasidat pa a bira Ontvanger na Aruba, pero pa motibunan polítiko no a nombr'é ora e funshon ei a bira vakante. Paito a traha durante 20 aña ku e persona ku a bira Ontvanger. "Nos no tabatin niun problema ku otro. Un bon relashon di trabou, loke hopi hende no por a komprondé. No tabatin 'hard feelings."

No opstante tantu aña bibá na Aruba, Paito nunka a pèrdè kontakto ku su isla natal. Entre otro na okashon di 'Dia di Boneiru', 'Dia di Rincon' i 'Dia di Nort di Saliña e tabata bini Boneiru.

Di 1962 pa 1963 Paito a fungi komo presidente di Union Mutualista Boneiru, doño Clup Boneriano. Pas na su alma.



Juan Maximi Boezem (1928-2023)

Wardakosta di Karibe ta interseptá 19 persona indokumentá

WILLEMSTAD/KRALENDIJK- -Djárason 20 di sèptèmber alrededor di 11'or di anochi, radar di Wardakosta a tuma nota di un boto den direkshon di awanan teritorial di Kòrsou. ImediatamenMOC (Maritiem Operatie Centrum) a informá e tripulashon riba e `cutter Jaguar` i `Metal Shark` pa asina bai den direkshon di e boto.

Huntu a logra di interseptá e boto na altura di Piscadera ku un total di 19 persona indokumentá. Ta trata di 7 hende muhé, 7 hende hòmber i 5 menor di edat. A entregá nan na Kuerpo Polisial di Kòrsou.

"Mi ta kere den Dios pero no den saserdotenan"

Pa Alfonso Aguiló

Hopi persona ta bisa ku e ta kere den Dios, pero no den saserdotenan i ku no tin ku hasi kaso na loke Iglesia ta bisa.

Den kere den Dios i no den saserdotenan, nos ta totalmente di akuerdo. I presisamente pasobra fe tin pa opheto pa Dios, i no e saserdotenan, mester distinguí bon entre santidat di Iglesia i e erornan di e personanan ku ta forma di dje.

La Iglesia no tin su sentro den santidat e personanan ei ku a duna mal ehemplo (ni den esnan ku a duna bon), sino den Hesukristu. Ta pesei no tin demasiado sentido ku un persona ta stòp di kere den Iglesia pasobra su pastor ta antipátiko, òf poko ehemplar, of pasobra un personahe eklesiástiko di siglo XVI a hasi tal òf kual barbaridat. Tur ta molestiá nos e falta di koherensia di ken ku no duna bon ehemplo. I tabata Dios mes ku a bisa –por les'é den Tèstamènt Nobo- p'esei lo mi skupi boso for di mi boka.

Pero e hecho di ku un saserdote –òf hopi, òf ken sea- ta aktua òf a aktuá malu den determinado momento, un persona sensato lo no mester hasi pèrdè fe. E hecho di ku tabatin e kristiannan -laikonan, saserdotenan òf obispunan- ku a kiboká, òf a hasi kosnan malu, òf inkluso mashá malu, aunke komo katóliko i kon persona a resultá mi doloroso, ami no mester laga pèrdè fe, ni pensa ku e fe ei ya no ta e berdadero. Entre otro kosnan, pasobra si tabatin pèrdè fe den algu kada bes ku mi ta mira aktua malu un persona ku ta kere den e mes algu, lo mas probabel ta ku ya mi no tabatin fe den nada.



I ki ta rekurí na aktuashonnan infelis di eklesiástiko pa hustifiká lo ku no ta mas ku un aktitut di komodidat, òf pa ignorá e realidat di algun preshonnan moral personal ku no ta dispuesto pa koregí, esaki ya mi parse mas tristu. Skonde tras di saserdotenan pa resistí na biba konforme na un moral un ta kosta na aseptá, ta -ademas di klerikal- un poko lamentabel.

Personalmente mi por bisa, komo tantísimo otro personanan ku mi a trata, ku a lo largu di mi bida mi a konosé saserdotenan ekspshonal. Mi ta no henter mundu tabata tan felis. Mi konseho ta ku, si mi tabatin algun problema ku algun, que fuera de karakter difísil, òf ku kisas bo tabatin un malu dia i no lo ta trata bon, òf no yega na komprendé bo, òf no ta duna bo bon ehemplo, òf lo ke sea..., mi konseho ta ku bo no banda Dios dor un malu eksperensia ku un di su representantenan. Ningun ta perfekto – nos tampoko -, i nos mester siña na pordoná... i pa nos ta kulpa Dios di e aktuashon liber di ningun hende.

---

kontinuashon pag.12

a rekordá morto di e beato asina: "Pero miéntras e tabata krusa di kaya, un vehíkulo a dal e outo ; el a ser hiba hospital, el a pronunsiá nòmber di la Bírgen. Su kaminda terenal a konkluí asina, riba kaya miéntras el a realisá un obra di miserikòrdia, i den un hospital, unda el a hasi di su trabou komo médiko un obra maestro di bon".

E Pontífise a saludá e peregrinonan ku ta papia hispano ta pidi Señor, atraves di intersesshon di Beato José Gregorio Hernández, ku lo yuda nan na ser apóstolnan di karidat i misioneronan di speransa, espesialmente atento i kompasivo ku esnan ku ta sufri.

"Laga nos e kaminda di Beato Gregorio, laiko, médiko, hòmber di trabou di tur dia, na ken e selo apostóliko a impulsá na biba karidat durante henter su bida", el a konkluí.

Den su katekésis, Papa Francisco a destaká tambe e importansia di transmishon di fe di parti di mama i a enfatisá ku fe ta ser transmití den e "lenguahe di mamanan", un dialekto espesial ku únikamente ku nan por so papia.

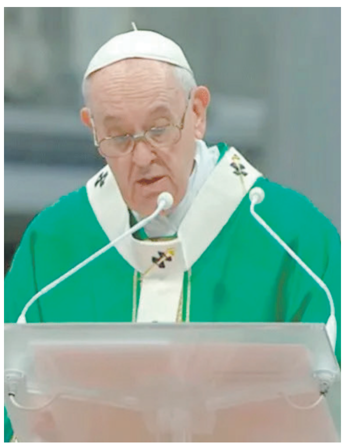
Papa lo inougurá Sínodo ku un misa huntu ku e kardinalnan nobo riba plasa di San Pedro

Tur tatanan/mamanan sinodal lo partisipá den algun ehersisio previo, i gran mayoria lo akudí na entrega di e biretanan kardenalisio dia 30 di sèptèmber, dia riba kua ku lo inougurá 30 dianan di infarto pa futuro di e Iglesia mundial

Kardinalnan, di dos di Laudato Si, vigilia di Taizé i Sínodo lo marka un luna di aktividatnan den kua tambe lo tin buraku pa selebrashon di Domund

Ademas di e komunikadonan diario, Sala Stampa ;òf organisá briefing i rueda di prensa den kua ku, den algun kaso, lo konta ku presensia di tatanan/mamanan sinodal i partisipantenan den e Asamblea di Sínodo. Un bon ku ta bini pa no tin sospecho di algun respekto na libertat di informashon den un i e eventonan eklesiástiko di mas grandi di e último tempunan

Jesús Bastante



Papa Francisco

Próksimo **4 òktober** ta un dia marká na kòrá den e mundu katóliko. Na fin di e Tempu di Kreashon i publikashon di e di dos parti di Laudato Si, ta suma solèm inougurashon di e Sínodo tokante Sinodalidat, e promé enkuentro mundial den e laikonan i hendenan muhé lo tin bos i voto, pa debatí e futuro di Iglesia i su reformanan. E ta ser abri ku un seremonia solèm i multitudinario riba plasa San Pedro presidí pa Papa i ku, ademas, lo sirbi pa presentá kardinalnan nobo ku lo a risibí e bireta dia 30 di sèptèmber.

En total, **lo tin dianan 30 dianan (di 30 sèptèmber pa 29 òktober**, fecha di klousura di e etapa sinodal akí, sin lubidá e Dia di Domund) ku lo marka e liñanan pa sigui den e pontifikado aki i ku loke ta parse mas importante, den futuro di Iglesia. Asina, **30 sèptèmber mainta, na 9 or, lo tin entrega di e biretanan kardenalisio na kardinalnan nobo**, na 11,30 mainta lo sosodé e tradishonal 'calore' òf enkuentro ku bishitantenan i fielnan. Lo ta e promé bes ku den e pontifikado akí ku e **kardinalnan nobo** lo no rendi na e Papa emérito, ken a fayesé 31 desèmber pasá.

Atardi, tur partisipante den e Sínodo lo partisipá den e **Vigilia ekuméniko dirigí pa e Komunidat di Taizé i, di 1 pa 3 òktober, e sinodalnan lo biba un retiro** den Sacrofano, dirigí pa Timothy Radcliffe, op i Maria Ignazia Angelini, O.S.B., di e Monasterio di Viboldone (Italia).

Dia 4 pa 29 òktober lo tuma lugá e di XVI Asamblea General Ordinario di Sínodo, den kua e partisipantenan lo traha den orario di mainta i tardi (di 8:45 a 12:30 i di 16 a 19,30). Riba e mesun dia, 10 or mainta, Papa lo klousura e Sínodo den San Pedro, i nos ta spera e konklushonnan i un posibel dokumento firmá pa e Pontífise.

Finalmente, i apesar ku a sigurá kontrario, **e Sínodo lo no ta 'veta' na prensa**. Ademas di e komunikadonan diario, Sala Stampa lo organisá briefing i ruedanan di prensa den kua ku, den algun kaso, lo konta ku presensia di tatanan/mamanan sinodal i partisipantenan den e Asamblea di Sínodo. Un bon ku ta bini pa no tin sospecho di algun respekto na libertat di informashon den un i e eventonan eklesiástiko di mas grandi di e último tempunan

---

Pabien..!!



Ayera 15 di sèptèmber 2023 ta kumpleaño pa pastor Greg di pastorí Santa Rosa de Lima . Pastor Greg ku ta vikario general a yega 75 aña i mustra mas yòn. Pastor Greg lo felisitashon di tur su parokianonan i amigunan di henter klero di nos diósesis . Tambe di Página Katóliko i Korant NOBO lo manda deseo pabien i pa hopi aña mas di bida bon salú.

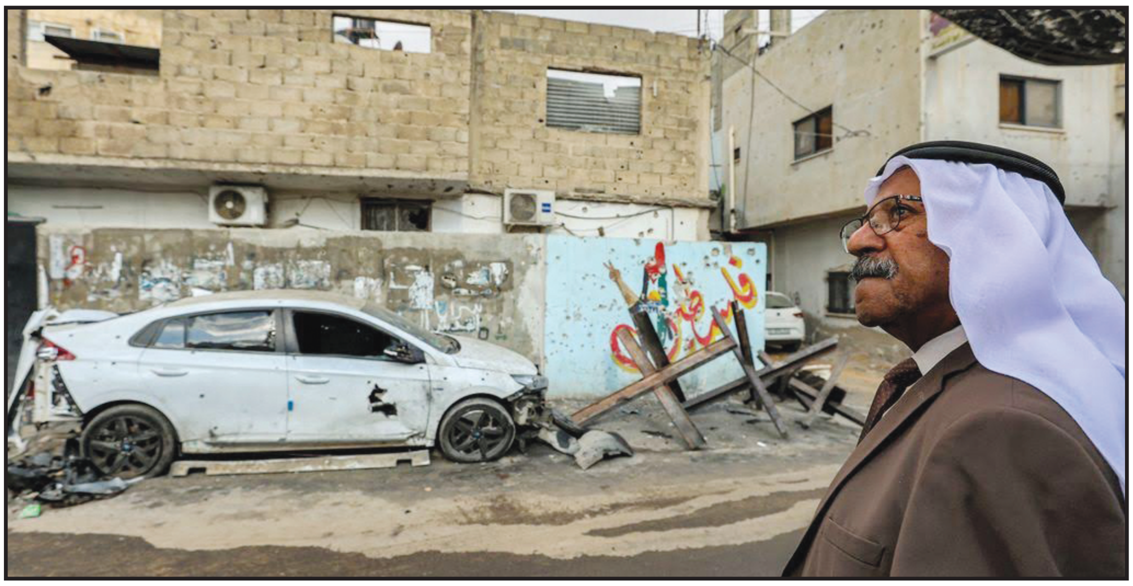
NOTA INTERNASHONAL

Seis Palestino matá dor di atake Israelí

PALESTINA – Durante atakenan Israelí den wèst di Hordania i e frontera di Gaza, a mata seis Palestino. Esaki e ministerio di salubridat Palestino ta informá e ofisina di notisia AP.

Kuater morto a kai den e kampamentu di refugiado Plastino den Jenin. Na Jericho, tambe den wèst di Hordania, durante un atake Israelí den un kampamentu di refugiado, a mata un hòmber Palestino di 19 aña. Na e frontera di Gaza a mata un hòmber Palestino di 25 aña.

Banda di e mortonan tin tambe sigur 30 herido, segun e ministerio. Esakinan a kai prinsipalmente den Jenin, kaminda Israel e último tempu hopi biá ta ataká. Yüli ku a pasa míles di Palestino a hui, despues ku militarnan Israelí a ataká. Ei nan 10 hende a pèrdè nan bida.



1200 Mucha a muri e último lunanan den kamponan di refugiado

SUDAN – Den kuater luna di tempu den solamente e parti di estado Sudanes Witte Nijl, 1200 mucha bou di sinku aña a muri den kamponan di refugiado. E organisashon di refugiado di Nashonnan Uní, UNHCR, ta yama e orígen un posibel brote di sarampi den kombinashon ku mal nutrishon.



E pais Afrikano afektá dor di gòlpi di estado, tin problema serio ku krísis humanitario. UNHCR i e organisashon di salú mundial, WHO, awor di nobo ta bati alarma. Mundu tin e medionan i e plaka pa evitá tur e kasonan di morto dor di sarampi i mal nutrishon akí, komisario haltu pa refugiado di Nashonnan Uní, Filippo Grandi, ta bisa.

E 1200 muchanan a muri den e periodo di medio mei te medio sèptèmber.

Segun timnan di UNHCR na Witte Nijl, e kantidat di morto akí ta den nuebe kampo di refugiado den e estado. Den mesun periodo tin ainda algun mil posibel kontagio di sarampi notifiká.

Tin tambe otro malesanan ku ta bai rònt den e hopi kamponan di refugiado ku tin den e pais. Ta trata di por ehèmpel dengue i malaria, malesanan ku ta traspasá dor di sangura.

Mas di 3.7 mion hende a hui pa e peleanan entre e militarnan di gobièrnu di e grupo RSF.

India no ta duna visa por lo pronto na Kanades

INDIA -- India por lo pronto no ta duna visa na siudadanonan Kanades. Esaki ta un paso nobo ku a originá den e parti diplomátiko. Esaki a kuminsá tempu ku e promé minister di Canada, Trudeau, djaluna a bisa ku India probablemente ta enbolbí ku morto di e lider Sikh na Canada. E organisashon ku ta otorgá visa, a bisa ku e servisio ta pará te òrdu mas aleu.

Djárason India a advertí su siudadanonan pa ta kuidadoso momentu ku nan ta biaha pa Canada, òf sí na e momentu ei ya nan ta na Canada. Segun e minister di asuntunan di eksterior Indones, hendenan mester ta kouteloso, debí na aktividatnan anti India kresiente i violensianan polítiko. Asina lo a menasá diplomátikonan Indones.

Yüni ku a pasa hòmbernan maskará a tira e lider Sikh, Hardeep Singh Nijjar, mata. Esaki a sosodé serka di un tèmpel di Sikh na Canada. Siguidónan di e lider religioso ta tene India responsabel.

Trudeau djaluna a bisa ku servisionan di siguridat Kanades ta investigando e akusashonnan, ku ta mustra riba ku hendenan konektá ku Gobièrnu di India tabata enbolbí den e likidashon.

E ministerio di asuntunan eksterior di Inda, ta yama e ekspreshonnan di Trudeau apsurdo i infundá.

Canada i India ámbos a saka diplomátikonan tòp for di e pais.



Relashoná ku uzo di supstansia

PAHO a organisá tres dia di training

Willemstad – Pan American Health Organization (PAHO) resientemente a organisá un training na Hotel Renaissance pa e islanan di Reino Hulandes. Esaki ta un proyekto di PAHO den koperashon ku Hulanda i tin komo título “Improving the quality of healthcare services for people with substance use problems”.

Durante e training profeshonalnan ku ta traha ku personanan ku tin un òf otro problema di adikshon a atkerí mas konosementu i desaroyá abilidat pa uza métodonan ku ta alsa kalidat di kuido. Enfoke tabata riba fortifiká konosementu di e dunadó di kuido, promové akseso i mehorá kalidat. Kòrsou tabata representá pa entre otro FMA, Brasami, PSI, Klínika Capriles/PAAZ, SDKK, GMN.

No tin Salubridat sin Salubridat Mental.

Minister di GMN señor Silvania a enfatisá riba e parti aki den su diskurso. “Durante pandemia di Covid nos a eksperensia e balor berdadero di e palabranan aki.

Tabata un periodo desafiante den hopi aspekto i a duna nos lèsnan útil di e forsa di nos sistema di kuido di salú,” Minister a bisa

Pero Minister a enfatisá tambe riba algun debilidat ku mester atendé debidamente kuné. Ta trata di e aksesibilidat di e servisionan di kuido di salú.

Durante e 3 dianan a enfoká riba kon pa logra kalidat haltu di servisio di salú mental ku ta aksesibel i sinkronisá pa satisfasé nesesidatnan di poblashon. Minister Presidènt señor Gilmar Pisas tabata presente riba e último dia di training i a elaborá riba e echo ku gobièrnu tin salú mental komo prioridat.



Pa presentá plan di invershon

Grupo di invershonista a sinta ku Cinex i Min.Cijntje

WILLEMSTAD--Roberti Ventures ta un grupo di desaroyadó di proyektonan di `real estate` ku tin plannan pa invertí den ekonomia di Kòrsou. Cinex ta e agensia spesialisá di Gobièrnu di Kòrsou ku ta atraé i fasilitá invershonistanan ekstranhero na Kòrsou.

Cinex tei pa invershonistanan lokal tambe. Cinex ta kai bou di responsabilidat di MEO.

Tin hopi invershonnan lokal komo ekstranhero den tapara. Roberti Ventures lo sigui traha riba nan proyekto huntu ku CINEX.





Amnesty International a deliberá ku komishon di hustisia

WILLEMSTAD--Djamars 19 di sèptèmber, Komishon fiho di Hustisia a deliberá ku Amnesty Internationa. Tópiko tabata situashon di refugiadonan na Kòrsou. Durante e deliberashon miembronan di Parlamento i Amnesty International a interkambiá riba vários idea kon pa salbaguardiá e derechonan humano di e refugiadonan.



Eksitoso enkuentro ku lidernan mundial

PHILIPSBURG -- Promé Minister Silveria Jacobs tabatin un dia inspirativo di e kolaborashon global i diálogo na e evento di desaroyo sostenibel di Sint Maarten, ku lidernan mundial i partnernan di kadena, durante UNGA na New York City.

Banda di e diskurso di e promé minister, tabatin diskurso di Sekretario General di Nashonnan Uní, António Guterres i e presidente di UNGA, Dennis Francis.

E agènda a inkluí tambe un pènel di e promé minister di Barbados, Mia Mottley i e presidente di Banko Mundial, Ajay Banga.

Promé Minister Jacobs tabatin e plaser di reuní ku e minister di asuntunan eksterior i relashon di Reino, Hanke Bruins Slot, meskos tambe Yoka Brandt, e representante permanente di Hulanda di Nashonnan Uní na New York.





Beibi hañá morto den akohida

ORANJESTAD (EUX) – Djamars a haña un beibi morto den un sentro di akohida den e área di Lynch na Sint Eustatius. A transportá e kurpa sin bida di e mucha pa Sint Maarten pa outopsia.

Miembronan di Kuerpo Polisial Karibe Hulandes, KPCN i Queen Beatrix Medical Center Ambulance Department, ku urgensia a bai e akohida. Nan a haña yamada indikando ku un mucha no tabata duna señal di bida. Mas despues a deklará e beibi morto.

Outoridatnan no a informá kon tantu e beibi tabata morto promé ku personal di e akohida a tuma nota di dje. E investigashon ta kontinuando, segun KPCN.

Mas despues a sera e akohida i a yama mayornan pa bin buska nan yu.



Polis ta alertá pa insidentenan di robo

PHILIPSBURG – Kuerpo Polisial Sint Maarten (KPSM) ta hopi preokupá tokante un seri di ladronisia armá ku a tuma lugá e último lunanan na vários lokalidat rònt e isla.

Prioridat di KPSM ta e siguridat di residentenan i bishitantenan i mesora ta tuma akshon relashoná ku e insidentenan akí.

Diferente di e robonan armá akí a okurí den besindario di e área di Cole Bay, prinsipalmente riba individualnan ku ta bandonando kasino den e área. Adishonalmente, a drenta notifikashon di robo armá kometé pa sospechosonan riba skuter, meskos tambe na pia, riba restorant i supermarket.

Den reakshon di e insidentenan akí, KPSM a bin ta intensivá su esfuersonan pa prevení mas kaso den futuro. E kuerpo ta trahando aktivamente riba strategianan pa oumentá siguridat públiko i restorá e sentido di siguridat den di e komunidat.

KPSM ta pidi koperashon di residentenan doñonan di negoshi pa mehorá e siguridat, keda vigilante di hendenan den besindario, tantu riba kaminda komo den negoshi.



Husticia Colombiano lo por confisca helicopter di KPA

ORANJESTAD -- Tin intento pa bruhamento di tera formal den henter e caso e Carlos Restrepo alias “El Caco”, kende ta doño di e compania di aviacion Colombiano, for di cual gobierno di Aruba tin un contract pa huurmento di un helicopter pa polis aki na Aruba. For di momento cu a bira conoci cu Restrepo a entrega su mes na autoridadnan Mericano DEA, relaciona c’un caso di transporte di cocaina den un avion di e compania cu ta pertenece na Restrepo, caminda a confisca un lote di 449 kilo di cocaina, a cuestiona cu gobierno di Aruba ta trahando c’un persona cu ta sospechoso pa narcotrafico.

E droga tabata scondi den varios caha di “mondkapjes” y otro artefactonan medico y e detencion aki a tuma luga na Colombia, pero tanto e piloto y co-piloto a duna declaracionnan na oficialnan Mericano, yegando na un acuerdo den cual nan lo a menciona envolvimento di Restrepo den henter e transporte di droga aki.

Publicacion den medionan di comunicacion Colombiano ta mustra cu fuera di e dos pilotonan, tambe a detene cuater polis cu no solamente a yuda den transporte di cahanan cu cocaina aden pero na aeropuerto a yuda baha nan for di e van-truck y hinca nan den e avion.



Restrepo recientemente a dicidi di entrega su mes na autoridadnan di DEA pa asina evita cu husticia Colombiano lo a trata e peticion di extradicion cu DEA lo por a bay solicita pa completa e circulo di investigacion. Tanto e piloto como e copiloto kendenan a wordo extradita pa Merca for di aña pasa, a wordo sentencia caba y nan cooperacion cu autoridadnan y conduci na e solicitud pa detencion di Carlos Restrepo.

Por bisa cu e tipo di caso aki lo ta algo comun na Colombia caminda ta sigui tras di traficantenan di droga cu ta manda esaki pa e mercado Mericano pero loke a hala atencion grandi aki na Aruba, ta e hecho cu e helicopter cu cuerpo di polis ta uzando, ta un aparato cu e propio Carlos Restrepo aki a bin Aruba y firma e acuerdo cu ex Minister di Husticia, Andin Bikker.

E contracto a sigui wordo prolonga ora cu esaki tabatin mester y awor ta Minister di Husticia actual, Rocco Tjon ta esun encarga cu e asunto aki y el a pidi Presidente di Parlamento, Edgard Vrolijk, peticion pa un ‘gesloten bijeenkomst’ pa asina su persona duna Parlamento informacion riba e desaroyonan di e acuerdo di e helicopter cu gobierno a huur for di e compania SADI cu ta di Carlos Restrepo.

Ora ta papia di un intento pa bruha cos den e asunto aki, ta debi na un carta cu for di diamars merdia ta circula cu lo a wordo manda pa Sociedad Aerea De Ibagué SAS cu ta e compania for di cual gobierno di Aruba a huur e helicopter. Pero e carta ta un “Statement from SADI” firma pa e propio Carlos Restrepo den cual ta clarifica cu e compania no ta wordo representa aki na Aruba pa e bufete di abogado Gomez Coffie y tampoco pa abogado Lincoln D. Gomez.

Awe Minister Tjon lo bin duna informacion caminda ya por conclui for di su reaccion di dialuna caba caminda e mandatario a trata di anula e decision tuma pa Comisario di Polis, Ramon Arnhem, pa “ground” e helicopter te ora cu tin siguransa riba tur loke a bin ta pasando.

Supuesto secuestro tawata problema di pareha

ORANJESTAD -- Diaranson den oranan di mainta ya birando merdia polisnan di San Nicolas a bay un asistencia na Noord Cura Cabay, unda cu lo tin un problema. Na prome instante e problema tawata mustra cu un hende homber lo no tawata kier a laga un dama bay. Algun rato despues polis ta pidi pa slachtofferhulp, unda cu e dama a logra sali pero tawata herida. Ambulance a wordo pidi na e sitio, unda Paramediconan a tuma e dama over pa dun’e tratamento. Segun nos a compronde e dama lo tawata tin golpi na cara. Na prome instante a pensa cu lo ta trata di un caso di secuestro, unda cu diferente informacion tawata circula bisando cu un homber lo por tin arma di candela cu ne. E informacion aki posiblemente a sali di e dama mes cu a bin pafo. Ey ta unda cu e caso a bira straño, debi cu si ta en berdad un secuestro con e dama por cana bin afo manera nada un pasa. Despues di bastante minuut, e supuesto secuestrado (e homber) a cana bin di panort, mientras polisnan tawata pensando cu e ta den e cas.



E homber: “Ta ami ta esun cu nan ta busca.” El a sali di un mondi panort di e cas sin cu polis sa.

Mesora agentenan a bay over na deten’e y pone den boei. Unda cu nan a hib’e na e transportwagen, unda nan a bay cu ne warda di polis. A bin resulta cu tawata trata di un problema entre pareha, unda cu den e ora di mainta posiblemente nan lo por a bebe alcohol y di eynan algo a bay for di man.

No ta conoci pa nos si a haya arma di candela ariba e homber, of tawata debi cu e dama tawata bebi y a pensa pa bisa esey.

Auto a ranca palo di luz ariba Green Corridor

ORANJESTAD -- Diamars anochi pasa di 10:30 ta sosode un accidente ariba Green Corridor, pariba di Young Fellow. Polisnan cu a yega ta constata cu ta trata di dos auto, entre dos auto marca Toyota. Tambe a tuma nota cu un palo di luz a wordo ranca.

Na e sitio nos a compronde cu e Toyota chikito ta esun cu a ranca e palo di luz y net momento cu esaki a caba di sosode e Yaris tawata pasando. Chauffeur di e Yaris a topa cu tur locual a keda gespart ariba caminda, poniendo cu e la bay maniobra y e tambe ta perde control dal contra e rails panort di caminda y ta para cara pariba.

Caminda di Balashi pa Sero Tijshi a wordo cera. Polisnan di trafico a yega e sitio pa haci nan investigacion. No tawata tin hende herida, pero daño material si ta grandi.

HULANDA

TBS pa pashènt ku a hinka dòkter

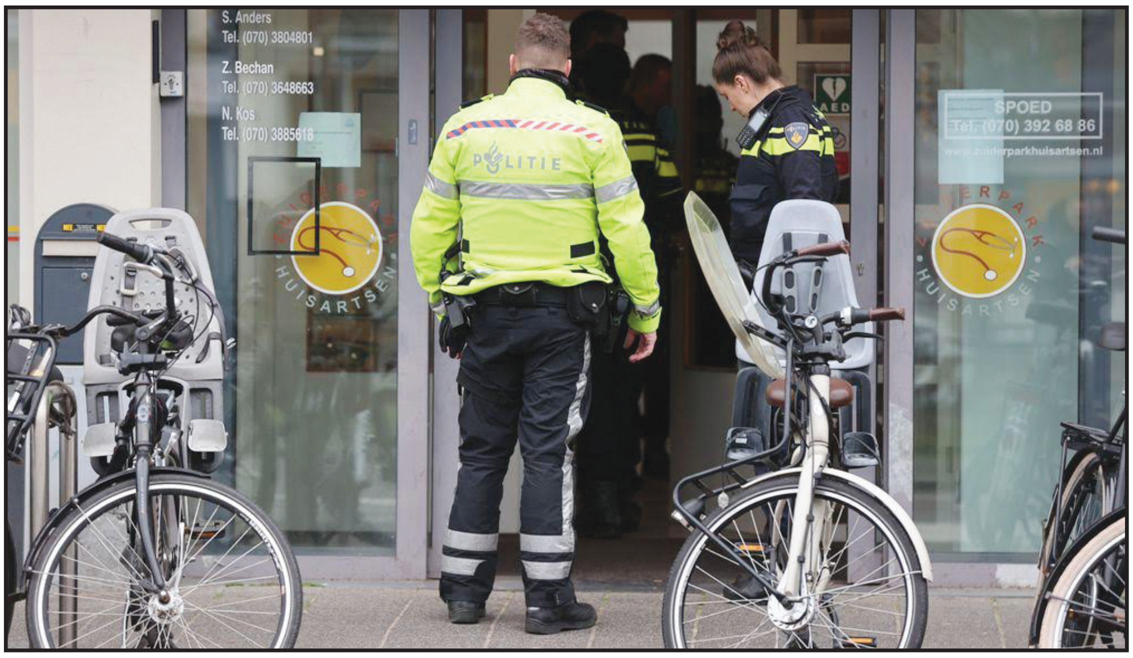
DEN HAAG – E hòmber ku na inisio di e aña akí a hinka un dòkter di kas den un klínika na Den Haag, ta haña TBS i kuido obligatorio. E no ta haña kastigu di prizòn, Korte a disidí djárason mèrdia.

Tambe e hòmber mester paga daño perhuisio di 75 mil euro na e dòkter, Omroep West ta skirbi.

Ekspertonan a konkluí ku e hòmber ta mentalmente malu i dor di esei no ta responsabel kompletamente tempu ku el a ataká e dòkter. Ministerio Públiko a tuma e konklushon akí i p'esei no a eksigí kastigu di prizòn kontra Michaël R. Hues a bai di akuerdo ku esaki.

R. di 39 aña a atmití ku el a hinka e dòkter. Aparte di mentalmente malu, e ta adikto na bebida alkohóliko i mariwana.

E víktima kasimente a pèrdè su bida. E mester keda den revalidashon pa hopi tempu i no por traha mas komo dòkter.



Diskurso di Trono ta pone mas énfasis riba islanan Karibense ku ántes

DEN HAAG -- Por mira e énfasis riba Karibe Hulandes i e paisnan outónomo den Reino, den e diskurso di Trono komo un paso importante den rekonosementu di e historia kompleho i e retonan aktual den e relashon di Hulanda ku e parti Karibense di Reino, Bonaire. nu ta publiká.

Parse ku e ta un eskoho konsiente pa no dediká solamente algun sekònde na e áreanan akí, manera tabata e kaso den añanan anterior, pero di embolbí e islanan den un konteksto mas amplio di Reino.

Ta parse ku Rei ta atendé mesora e herensia kompliká di e pasado di sklabitut i di konektá esaki ku e konsepto mas amplio di un tehido sosial ku meresé protekshon.

Papiando di sanashon, rekonsiliashon i rekuperashon, Rei no ta rekonosé solamente e historia penoso, pero e ta duna espasio tambe na e kòmbersashon kon Reino por sana den su totalidat.

Un aspekto importante aki nan ta e énfasis riba e disponibilidat pa tende otro. Esaki ta esensial pa atendé ku e heridanan históriko i superá diferensianan kultural i polítiko, no solamente den pasado, pero tambe den e espíritu di tempu aktual kaminda diskriminashon i eksklushon rasista ta presente ainda.

E diskurso di Trono no ta papia solamente den términonan general, pero ta anunsiá tambe medidanan konkreto, manera sèn èkstra pa kombatimentu di pobresa den Karibe Hulandes i énfasis riba ekonomia ku ta prepará pa futuro i bon gobernashon den e paisnan outónomo.

Ounke ta menshoná e temanan akí hopi biá, e atenshon amplio den e diskurso di Trono kisas ta duna mas peso na e promesanan akí.

Rei ta enfatisá e ròl di tur hende den mantenshon di demokrasia. E ta papia di e nesesidat di un aktitut di skucha i komprenshon, loke no ta solamente relevante pa e parti Europeo di Reino, pero tambe pa e parti Karibense.

E atenshon amplio pa Karibe Hulandes i e paisnan outónomo dentro di Reino, parse un kambio den atenshon ku ta bon biní i kisas un indikashon di un aserkamentu mas inklusivo i skuchando di relashonnan di Reino pa futuro.



A pone kachó ku a morde mucha mata drumi

EMMELOORD – A pone e kachó ku luna pasá e morde un mucha mata den un apartamentu na Emmeloord, drumi. Ekspertonan a husga e kachó i Fiskal di Ministerio Públiko seguidamente a disidí ku e kachó mester haña un angua, Omroep Flevoland ta informá.

Ainda no ta kla kiko a sosodé presisamente fin di ougùstùs den e apartamentu. For di outopsia a sali na kla ku e mucha a haña un mordé ku tabata fatal pe. Segun e media regional, e tabata un beibi, pero Ministerio Públiko no ke bisa edat di e mucha.

Ta deskonosí sí ta trata di kachó di e famia. For di despues di e insidente, e doñonan di e kachó a tuma distansia di e bestia.



DEPORTE

Vèlt Pariba pronto ku yerba

KRALENDIJK -- E vèlt konosí den boka di pueblo komo vèlt Pariba na entrada di Rincon, ta den proseso pa pronto haña yerba artifisial.

Trata di diferente proyekto ku INDEBON ta trahando riba dje pa desaroyá e vèlt na Rincon den un tereno stabil i konfortabel pa spesialmente futbolistanan.

Ta bai pone yerba artifisial, lus nobo, un fasilidat bon pa ekiponan ku ta praktiká futbòl, spesialmente pa timnan di e bario.

A kuminsá pone e rant di betòn ku ta bai karga e yerba artifisial riba e tereno. Pronto e vèlt ta kla pa esnan ku ta praktiká e deporte di futbòl, pero tambe esnan ku ta kana i kore na pia, por hasi uzo di e vèlt.

Di e manera aki INDEBON ta sigui desaroyá e fasilidatnan deportivo na Boneiru.









Torneo Teach United ta sigui djasabra

KRALENDIJK--E torneo di futbòl veterano di dos fin di siman, torneo di Teach United ku a kuminsá fin di siman pasá, ta sigui fin di siman benidero na Fèlt di Pal'i Tamarein o sea fèlt di Teach United ku e fèlt aki ta konosí últimamente p'e, un fèlt ku tabata konosí tambe komo fèlt di Estrellas.

Djasabra awó e torneo ta sigui riba su último fin di siman di e torneo, unda lo tin e weganan final i tambe pa tres i kuater lugá.

Skema djasabra 23 sèptèmber 2023.

Final 50+.

Deportivo vs La Fama.

Partido 3 i 4 lugá.

Champs vs Rincon Vets.

Partido 35+.

Final.

La Fama – Nort Saliña Vets.

3 i 4 luga.

La U vs Arriba Perú.

INDEBON a papia ku timnan i FFB

KRALENDIJK -- Djamars 19 di sèptèmber Instituto di Deporte Boneriano (INDEBON), tabatin enkuentro ku tur tim di futbòl afiliá na Federashon Futbòl Boneriano (FFB). Ta trata di 11 tim i nan representante tabata presente, esta FFB.

E enkuentro tabata basá riba kombersashon di diferente punto, manera skema pa kada tim, kon hasi uso di e vèltnan i e momentu korekto den diferente bario.

Tin proyektonan ku ta den proseso pa kuminsá i tambe algun ku ya ta kanando. Tambe a papia di e parti di mantenshon di terenonan i kon a yega na un mihó kontròl.

Ta bai pone kámara na tur vèlt, asina por kontrolá mihó momentu algu bai for di man. E enkuentro a dura mas o ménos 2 ora di kombersashon, deliberashon den bon harmonia.

Di e manera akí INDEBON ta sigui struktura kada rango di deporte i krea mas fasilidat pa praktiká deporte na Boneiru den un forma organisá.









E direktor di Ajax por lo pronto no por drenta Arena

Investigashon Mislintat ta dura simannan

KRALENDIJK/AMSTERDAM – E investigashon eksterno ku Ajax a laga un akountent forénsiko hasi di e direktor tékniko Sven Mislintat, ta bai dura un kantidat di siman. Esaki Pier Eringa, hefe di e konseho di komisario di Ajax, a bisa durante un reunion di miembro general ekstraordinario ku a tuma lugá djárason. Durante e investigashon ta andando, e Aleman no por traha i tampoko por ta presente den Johan Cruijff Arena.

Djamars NOS a anunsiá ku Mislintat, huntu ku Borna Sosa, a kumpra un hungadó via e ofisina AKA Global, kende ta akshonista den e empresa di e direktor tékniko. E kuestion a bai kontra regla kaminda e klup mester tene su mes na dje.

E partisipashon di Eringa a kondusí na malkontentu durante e reunion den e kompleho di deporte De Toekomst. Hopi presente ta haña ku e durashon di e investigashon ta dura muchu largu, awor ku Ajax ta pasando den un krísis deportivo.

Eringa a enfatisá ku e investigashon mester ta hasí kuidadosamente. Banda di esei, Ajax mester tene kuenta ku hurídikamente Mislintat por tuma paso, sí a base di un investigashon kòrtiku por suspend'é.

Durante e reunion di miembro di Ajax ku a dura kasi tres ora kaminda Eringa a papia, a skohe tambe un presidente nobo i miembronan di e konseho di direktiva.



‘Parque de las Iguanas’

KRALENDIJK – Resientemente a sali den BONERIANO un artikulo fo’i kua ta resaltá e deseo di parti spesialmente turistanan krusero pa por mira yuana riba e isla aki. Yuana sigur ta un atrakshon turístiko i no ta difísil pa krea un parke di yuana. Na Ecuador, den e segundo kapital di e pais aki, Guayaquil, tin un parke asina, meimei di siudat. Na Guayaquil, ku ta e siudat di mas poblashon na Ecuador, e mapanan turístiko ta hiba e turista na Parque Seminario, inkluso tin bes Plaza Bolivar, pero sierto ta, ku masha tiki biá ta referí na e lugá ku e nòmbernan aki. Tantu hende lokal komo turista ta papia di ‘El Parque de las Iguanas’.

Realidat ta ku e pleno sentro históriko di e siudat aki ta mas konosí i famoso pa e echo ku e parke en kestion ta sirbi komo un residensia stabil enorme di yuana, ku ta kombibí plásidamente ku habitante i bishitantenan di e siudat.

Niun hende no sa eksaktamente desde ki tempu e yuananan aki ta permanesiendo den sentro di e siudat, na unda tin un estátua di Libertador Simon Bolivar.

Pero te asina leu por a investigá, ta desde siglo 17 esaki ta e kaso, pues den pleno periodo kolonial, e tempu ei konosí komo ‘La Plaza de Armas’.

Kisas na Boneiru tambe por skohe un sitio pa krea un parke asina komo atrakshon turístiko. Mester ta kreativo.



